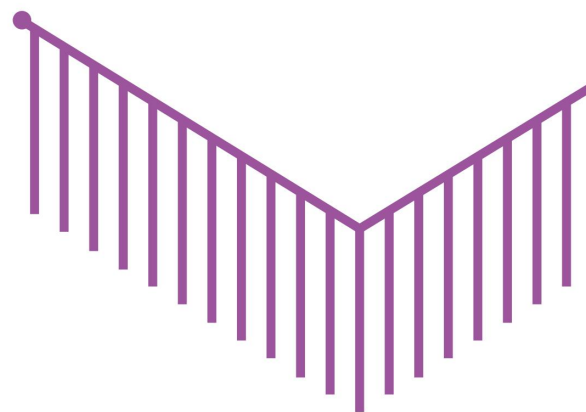


まちとつながるアートメントNAGANO

フリンジ長野



2017.7.8-7.17

長野市芸術館～権堂エリア～善光寺門前エリア～善光寺

7月8日から17日まで、長野市美術館が開催する「アートメントNAGANO 2017」。

長野市から発信する夏の音楽フェスティバルであるこのイベントの期間中、長野市民有志が長野市美術館～権堂～善光寺を結ぶエリアにあるギャラリーや劇場、寺院などで、ジャンルを超えた芸術文化・食文化をはじめとした、多様な催しを予定しています。題して「FRINGE長野」。FRINGE [fringe]=縁、結び目、先端。美術館の周縁=FRINGEに位置する小さな場所、ささやかで楽しい催しが、まちと「アートメントNAGANO」、市民と長野市美術館を結び、長野市美術館を中心として文化の場が育つことを願って企画しました。期間中、美術館からまちへ、そしてまちから美術館へ。思いがけない出会いや新しい発見に満ちた「FRINGE長野」を、「アートメントNAGANO」とともに楽しみてください。



イベントスケジュール

	長野市芸術館	善光寺	まち
7月8日(土)		10 10:00- 善光寺びんずる市 ● 11:00- 善光寺・宿坊de 音楽数珠つなぎ 13 18:00- 如是の舞 ● 19:00- 善光寺・奉納 コンサート	A 10:10- 太陽の王子ホルスの大冒険 14 10:30- 絵解き 11 12:00- 田町オープンアトリエ 13 14:00-/16:00- 如是の舞 ● 16:00- ながの祇園祭宵山
7月9日(日)	● 14:00- 梅田俊明(指揮)× 群馬交響楽団	16 11:00- 絵解き	● 8:00- ながの祇園祭 B 10:10- セロ弾きのゴーシュ ほか 11 12:00- 田町オープンアトリエ 21 13:30- 下平千夏 インスタレーション作品 27 18:00- 満月酒り場第四十七夜
7月10日(月)	● 19:00- イ・ムジチ合奏団		C 18:30- おもひでぼろぼろ
7月11日(火)	● 19:00- 市原愛&西村悟& トリノ王立歌劇場トリオ		D 18:30- 平成狸合戦ぽんぽこ
7月12日(水)			28 16:00- 長野の食卓 E 18:00- 高畑勲×久石譲トーク・セッション/ かがや姫の物語
7月13日(木)	● 19:00- Music Future in Nagano		F 18:30- セロ弾きのゴーシュ ほか
7月14日(金)	● 19:00- NCOワンコイン室内楽 コンサート①フランス編		G 18:30- 太陽の王子ホルスの大冒険
7月15日(土)	30 12:00- フリンジ茶会 ● 15:00- NCO第4回定期演奏会	● 11:00- 善光寺・宿坊de 音楽数珠つなぎ 17 11:00- 絵解き 18 13:30- 絵解き	6 13:00- 折笠良・有吉達宏:Screening&Talk 12 13:00- 原倫太郎+原游 《匂いかがれるかがや姫》原画展 22 14:00- 善光寺ゆかりの 「布引き牛」をつくろう 1 14:00- 野外演奏会 29 14:00- 長野地ビールバー 31 15:00- 月の茶会 23 15:30- はじめての旬会 2 16:30- スーパーネオンホール2017夏 19 17:00- 朗読会 1 18:00- 野外演奏会
7月16日(日)	● 11:00-/14:00- Everly ライヴ!! ● 18:00- NCOワンコイン室内楽 コンサート②ドイツ編		3 11:00- Harmony Park 24 13:30- イタヤカエデでスツールを作る 2 16:30- スーパーネオンホール2017夏 4 17:30- 青の素描 20 18:30- 信州放送人が読む会
7月17日(月)	● 15:00- NCO第5回定期演奏会		● 14:30- 戸隠神社・奉納コンサート 25 17:30- わたしと美術館

8 原倫太郎+原游《匂いかがれるかがや姫》原画展 *7日から開催

25 模型で思い出す信濃美術館

5 大木裕之 on 長野

9 今井あみ展 *7日から開催

7 出張門前百景写真展

15 絵解き *9:30/13:30

●=「アートメント NAGANO」主催企画 ●=「フリンジ長野」主催企画 ●=市内そのほかの行事



1

Music

善光寺表参道ギャラリー夏まつり
野外演奏会
part1・part2

Part1はチャスチャイクスキシュ（ホームメイ）、Part2はnico(アイリッシュ) / sacha(スチールパン) /アウトオブバーズ(ブルーグラス)による多彩な演奏を、クラフトビール片手にお楽しみください。

▶ 7月15日④ 14:00-15:00/18:00-20:00
¥無料
📍 ばていお大門蔵楽庭内 円形ステージ
☎ 026-217-7660
galleria-o@chime.ocn.ne.jp, galleryline.jp
主催 | 善光寺表参道ギャラリーライン



2

Music

スーパーネオンホール
2017 夏

長野市権堂にあるライブハウス/小劇場「ネオンホール」で、1994年から夏冬の年2回開催しているオムニバスイベントです。音楽、演劇、映像、アートパフォーマンスなど多彩に展開するネオンホールを凝縮した2日間。20組以上が出演します。

▶ 7月15日④・16日⑤ 16:30-24:00 予定 (開場)16:00
¥1日券 2500円(学生2000円)・2日券 4000円(学生3000円)・当日券はそれぞれ+500円
📍ネオンホール
☎ 026-237-2719(※-⑤) 18:00-24:00
info@neonhall.com, www.neonhall.com
主催 | ネオンホール



3

Music

Harmony Park

4月から開始した野外音楽イベント。多彩なライブやパフォーマンス、DJの演奏のほか、アクセサリ作り体験、スノーボードなどの映像作品の上映会も。中心市街地の飲食店やアーティストによる出展も注目です。

▶ 7月16日⑥ 11:00- ※天候により17日⑥に順延
¥入場無料 📍長野市権堂イーストプラザ市民交流センター市民交流広場 ☎ 026-234-2906
info@gondo-eastplaza.net, gondo-eastplaza.net
主催 | 長野市権堂イーストプラザ市民交流センター (指定管理者・株式会社まちづくり長野) ※お車でご来場の場合、近隣の有料駐車場をご利用ください。※飲酒される方は必ず公共機関でご来場ください。



4

Music

青の素描

東京音楽大学在学中から数多くの作曲・演奏を手がける平松良太によるピアノコンサート。東山魁夷作品を起点に展開していく、インプロヴィゼーション(即興)演奏をお楽しみください。

▶ 7月16日⑥ 17:30-18:30 (開場)17:00
¥無料 (ただし、要「ウィンザーチェア 日本人が愛した英国の椅子」展 観覧料)
📍長野県信濃美術館 Café kaii
☎ 026-232-0052, npsam@coral.ocn.jp, npsam.com
主催 | 長野県信濃美術館



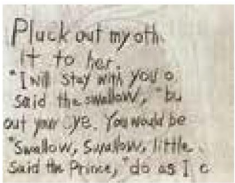
5

Screening

大木裕之 on 長野/
ネオンホール 7days 展

映画監督であり現代美術家の大木裕之氏による、滞在型インスタレーション展示(ネオンホールに1週間滞在し制作)と、映像作品『ウムム』などを上映します。「スーパーネオンホール2017夏」(15・16日)まで一部作品は展示(要チケット)。

▶ 7月12日⑧-14日⑨ 15:00-23:00
※インスタレーション制作期間 7月10日⑦-
※上映会 13・14日 19:00-
¥展示無料、上映会 1500円
📍ネオンホール
☎ 026-237-2719(※-⑧) 18:00-24:00
info@neonhall.com, www.neonhall.com
主催 | ネオンホール



6

Screening

折笠良・有吉達宏:
Screening & Talk

近年、国内外で注目を集める気鋭のアニメーション作家、折笠良監督・有吉達宏監督。作品上映とあわせて、上映会終了後には両氏によるトークイベントを行います。

▶ 7月15日④ 13:00-17:00
¥無料
📍ギャラリー花蔵
☎ 026-232-0052, npsam@coral.ocn.jp, npsam.com
主催 | 門前おもてなし実行委員会、長野県信濃美術館



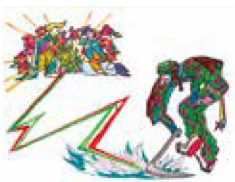
7

Photo

出張門前百景写真展

県内外のフォトグラファーが、それぞれの視点で切り取った「門前」という「まち」の風景。2017年2月に開催された写真展からセレクトした、約50点を展示します。

▶ 7月10日⑧-17日⑩ 10:00-19:00
¥無料
📍長野市芸術館(展示サロン)
☎ 090-1553-1485(高島)
主催 | まちくらしでもの案内所写真部



8

Art & Craft

原倫太郎+原游
《匂いがかがれる
かぐや姫》原画展

日本昔話リミックスとして出版された『匂いがかがれるかぐや姫』(マガジンハウス)。そのポップな挿絵の原画を、不思議なストーリーを追いながら、知っている「かぐや姫」と比べてください。

▶ 7月7日④-14日⑨ 10:00-18:00
※日曜・最終日は17:00
¥無料
📍ガレリア表参道
☎ 026-217-7660
galleria-o@chime.ocn.ne.jp, galleryline.jp
主催 | ガレリア表参道



9

Art & Craft

今井あみ展

「積み重ねることで生まれるチカラを視覚化し、頭での理解ではなく、感覚で感じることができる作品を」と、オイルパステルでスクラッチ技法に取り組む今井あみ。4mほどの大作をはじめ、7月のカネマツを彩ります。

▶ 7月7日④-16日⑩ 11:30-17:00
※作家在廊日 7・9・14-16日
¥無料
📍長野市東町 207-1 KANEMATSU
T imaiami1990@gmail.com
主催 | 有限責任事業組合ボンクラ。



10

Art & Craft

善光寺びんずる市

善光寺本堂外陣に祀られ、多くの参拝者から親しまれる「おびんずるさん」の300歳をお祝いして2013年からはじまりました。手仕事を通じて、たくさんの方が繋がりますように。そんな願いがこもった手作り市です。

▶ 7月8日④ 10:00-16:00
※4-11月の毎月第2④に開催
¥入場無料
📍善光寺境内
☎ 026-214-3483, 026-214-2798(FAX)
(株式会社ママLife、電話は平日 9:30-17:00)
主催 | 善光寺びんずる市実行委員会



Art & Craft

11 田町オープンアトリエ

まちなかの工房で、いったい何をつくってるんだらう? どんなことしてるんだらう? 気になっていたみなさんへ。「錫」と「革」を扱う2つの工房を開放いたします。気軽に来てくださいね。

▶ 7月8日(土)・9日(日) 12:00-18:00
¥無料
@gallery&factory原風舎・OND WORK SHOP
TEL 026-405-9846(角屋)
otegami@yasuhiro-sumi.com
主催 | gallery&factory原風舎、OND WORK SHOP



Art & Craft

12 原倫太郎+原游 《匂いがかがれるかぐや姫》原画展

日本昔話リミックスとして出版された『匂いがかがれるかぐや姫』(マガジンハウス)。そのポップな挿絵の原画を展示します。
※アート・トーク 14:30-15:00 原游 (開催中の北アルプス芸術祭のお話ほか)

▶ 7月15日(金) 13:00-20:00
¥無料
@ばていお大門蔵楽庭内 はっぱカフェ2階
TEL 026-217-7660
galleria-o@chime.ocn.ne.jp、galleryline.jp
主催 | 善光寺表参道ギャラリーライン



Performance

13 如是の舞

まるで昔からあるように、そしていつまでも続くように願いを込めて、仏教の精神を踊りと音楽に体现した舞です。拍子木の響きと鈴の音と、やわらかな布のうねりで、美しく厳粛なひとときを生み出します。ヨーロッパ各地や東京を中心に活動する、長野市出身の舞踊家キムミヤと、公募市民による野外パフォーマンスです。

▶ 7月8日(土) 14:00-(長野駅)、16:00-(トイゴ広場) 18:00-(善光寺境内)
¥無料
@長野駅・トイゴ広場・善光寺境内
TEL 026-232-1532、nanographica@gmail.com
主催 | フリンジ長野企画委員会
共催 | (一財)長野市文化芸術振興財団



©大洞博靖



Performance

14,15,16,17,18 絵解き

はるか昔から伝わる善光寺の縁起などにまつわる物語を、未来へと伝えるために、寺院や長野郷土史研究会が取り組む絵解き。期間中、善光寺門前の寺や宿坊などで絵解きを体験できます。語り手や空間によっても、その趣は異なります。会場による演目は次の通りです。

- かるかや山西光寺 『刈萱道心と石丸九御親子御絵伝』 『十王巡り』『六道地獄絵』
- 善光寺大勸進 『善光寺縁起伝図』
- 善光寺淵之坊 『善光寺縁起絵伝』
- 善光寺事務局3階講堂 長野郷土史研究会による 『善光寺参りの絵解き』
- 善光寺吉祥院 『善光寺縁起絵伝』

@かるかや山西光寺(土)
▶ 7月8日(土) 10:30-
※ 7月9日(日)-17日(日)は要問合せ
¥ 500円 TEL 026-226-8436

@善光寺大勸進(土)
▶ 7月8日(土)-17日(日) 9:30-/13:30-
※要予約(2人以上で実施)
¥ 10名以上1人 300円
※ 10名未満の場合は3000円+人数
TEL 026-234-0001(参拝係)

@善光寺淵之坊(ふちのぼう)(土)
▶ 7月9日(日) 11:00- ¥ 500円
TEL 026-232-3669(藤原)

@善光寺事務局3階講堂(土)
▶ 7月15日(金) 11:00- ¥無料
TEL 026-224-2673(小林)

@善光寺吉祥院(きしょういん)(土)
▶ 7月15日(金) 13:30- ¥ 500円
TEL 026-232-3027

主催 | 長野の絵解きを広める会



Performance

19 善光寺表参道ギャラリー夏まつり 朗読会

日本の言葉の美しさと怖さを感じる、大人のための朗読会。情感あふれる声に、夏の夕暮れ、耳を澄ませませんか。
小山菜穂子 | 小泉八雲『耳なし芳一』
奥村 和子 | 岡本綺堂『月の夜がたり』

▶ 7月15日(金) 17:00-18:00
¥入場無料
@ばていお大門蔵楽庭内 はっぱカフェ1階
TEL 026-217-7660
galleria-o@chime.ocn.ne.jp、galleryline.jp
主催 | 善光寺表参道ギャラリーライン



Performance

20 信州放送人が読む会

現役アナウンサーによる大人の朗読会です。日本酒などを片手に、心を自由に遊ばせるひとときをお楽しみください。
生田明子(SBC) | 向田邦子『嘘つき卵』
伊東秀一(TSB) | 堀江敏幸『河岸忘日抄』

▶ 7月16日(土) 18:30-(開場)18:00
¥入場無料(ドリンク付き)
@ガレリア表参道
TEL 026-217-7660
galleria-o@chime.ocn.ne.jp、galleryline.jp
主催 | ガレリア表参道



Workshop

21 作品の制作過程を間近で体感! 下平千夏 インスタレーション作品

秋に長野県信濃美術館で開催する最後の展覧会に出品する美術家・下平千夏さんの制作を手伝うワークショップ。ご参加いただいた方は、9月16日から開催の「クロージング ネオヴィジョン 新たな広がり」展の観覧が無料。

▶ 7月9日(日) 13:30-15:30
¥ 500円(1ドリンク付き)
@ナノグラフィカ
TEL 026-232-0052、npsam@coral.ocn.jp、npsam.com
主催 | 門前おもてなし実行委員会、長野県信濃美術館
※ 15名、要申込、動きやすい服装でお越しください



22

Workshop

善光寺表参道ギャラリー夏まつり
善光寺ゆかりの
「布引き牛」をつくろう

善光寺にまつわる伝説『布引牛伝説』になぞらえた郷土玩具「布引牛」のプチ復刻を目指したWS。思い思いの色を塗り、布引牛をつくりましょう(講師|田嶋健氏)。同時開催|紙芝居『布引き牛』(読み手|となりや商店・成田俊郎氏)

📅 7月15日🕒 14:00-15:30
🏠 500円
📍 ばていお大門蔵楽庭
📞 026-232-0052、npsam@coral.ocn.jp、npsam.com
主催|門前おもてなし実行委員会、長野県信濃美術館



23

Workshop

善光寺表参道ギャラリー夏まつり
はじめての俳句

はじめての方でも、気軽にご参加いただける句会。知ると楽しい季語を使って、言葉と季節を楽しみましょう。選者は岩井かりん(「岳」同人、現代俳句協会会員、著書『句集 鳥心地』角川書店)。

📅 7月15日🕒 15:30-17:00
🏠 入場無料
📍 ばていお大門蔵楽庭内 ぱっぱカフェ2階
📞 026-217-7660
galleria-o@chime.ocn.ne.jp、galleryline.jp
主催|善光寺表参道ギャラリーライン



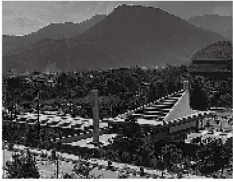
24

Workshop

木のワークショップ
イタヤカエデで
スツールを作る

長野県信濃美術館で開催中のウィンザーチェアの展示期間中に開催される、大橋博文氏(木工工房グルッペ/工房は小川村、展示ルームは長野市)によるスツールづくりのワークショップ。定員6名、対象は高校生以上。

📅 7月16日🕒 13:30-16:30
🏠 7560円(材料費)
📍 長野県信濃美術館 3階講堂
📞 026-232-0052、npsam@coral.ocn.jp、npsam.com
主催|長野県信濃美術館



25

Architect

模型で思い出す
信濃美術館

日建設計の建築家・林昌二氏による現存数の少ない「HPシェル(双曲放物面シェル構造)」の特徴的外観を持つ長野県信濃美術館。開館から長野県のアート活動をみつめてきたその歩みを、模型展示を通して振り返ります。

📅 7月8日🕒 9:00-17:00
※最終日は時間延長あり
🏠 無料
📍 権堂OPEN内イベントスペース
📞 026-232-0052、npsam@coral.ocn.jp、npsam.com
主催|門前おもてなし実行委員会、長野県信濃美術館



27

Food & Drink

ワインがおいしくなる
満月の夜に開催!
満月酒り場第四十七夜

満月の夜に長野市内のさまざまな店舗で開催するワインイベント「満月酒り場」。第四十七夜となる今回は、権堂アーケードの花屋「ココボロ」で開催します。フラワーデコレーションとワイン、そしておいしい料理をお楽しみください。

📅 7月9日🕒 18:00-22:00 予定
🏠 料理(「Go Slow」のデリ)300円、ワイン 300円、ソフトドリンク 300円(チケット制)
📍 FloristCocobolo-ハナヤ ココボロ
📞 026-217-5687、mail@chan-nel.jp
主催|ch.books



28

Food & Drink

長野の食卓

長野県産のビール・日本酒・ワインを長野県産食材とともに味わう屋外の催しです。会場の長野相生座・ロキシーでは『高畑勲×久石譲 トーク・セッション/かぐや姫の物語』が開催されています。

📅 7月12日🕒 16:00-21:00
🏠 入場無料(飲食 500円)
📍 長野松竹相生座・ロキシー 1・2
📞 nagano.wine.pepteam@gmail.com
主催|NAGANO WINE応援団運営委員会



29

Food & Drink

善光寺表参道ギャラリー夏まつり
長野地ビールバー

志賀高原ビール(山ノ内町)をはじめ、長野県内で人気のクラフトビールが集まるビールバー。ばていお大門蔵楽庭内の飲食店が提供するビールに合う料理とともに、昼間からビールのあるひと時をお楽しみください

📅 7月15日🕒 14:00-20:00
🏠 入場無料
📍 ばていお大門蔵楽庭内 中庭
📞 026-217-7660
galleria-o@chime.ocn.ne.jp、galleryline.jp
主催|善光寺表参道ギャラリーライン



30

Food & Drink

FRINGE茶会
おもてなし~気軽にいっつく~

裏千家青年部による茶会。長野市芸術館で開催される『ナガノチェンバーオーケストラ第4回定期演奏会』が開場されるその直前まで、芸術館内でお茶のおもてなし。赤い野点傘を目印にお出かけください。

📅 7月15日🕒 12:00-15:00
🏠 無料
📍 長野市芸術館
📞 090-4152-2394(村松)
主催|茶道裏千家 淡交会長野県青年部



31

Food & Drink

善光寺表参道ギャラリー夏まつり
月の茶会

裏千家有志による茶会です。会場は明治中期ごろに建てられた茶室「無心庵」。手斧削りの床柱など、風情ある茶室です。テーマ「月」に合わせた設えやお菓子をお楽しみに。

📅 7月15日🕒 15:00-18:00
🏠 300円(お菓子付き)
📍 ばていお大門蔵楽庭内 無心庵
📞 026-217-7660
galleria-o@chime.ocn.ne.jp、galleryline.jp
主催|善光寺表参道ギャラリーライン